



## 政府為電子資料聯通服務 展開下一階段的籌備工作

政府現正聯同商界進行一項合作計劃，為設立全港性電子資料聯通服務展開下一階段的籌備工作。

署理工商司王永平今日（星期二）在記者會上宣布該項計劃。

這項計劃名為「電子資料聯通合作計劃」（S P E D I），由政府及「貿易通」共同負擔所需費用。貿易通是由十一間本港著名商業機構組成，曾率先在一九八七年十一月建議發展一項全港性電子資料聯通服務。從那時開始，貿易通一直從事一項由政府支持的大型顧問研究工作，以及廣泛推行電子資料聯通教育計劃。現今這項合作計劃總佔九百萬元，將由政府及貿易通共同分擔。

電子資料聯通普遍推廣為「無需文件的貿易」。應用於商業貿易時，主要將商業數據由一部電腦傳送至另一部電腦，從而使每項交易，例如訂單、發票、出口證、航運及貿易付款等，幾乎可以即時完成，並能盡量減少人手處理。

電子資料聯通快將成為歐美多地從事商業的途徑，而亞洲國家如新加坡及韓國亦已展開全國性電子資料聯通計劃，用以加強日後在國際市場上的競爭力。

王永平表示：「這項計劃正是政府對香港進一步發展電子資料聯通服務所作的承諾。」

他說，政府對這項計劃仍保持開放態度，而這個合作計劃並不表示政府在現階段已決定在香港發展那一種模式的電子資料聯通設施。

他說：「這項計劃的目的在於製訂一套公用電子資料聯通設施的詳細商業計劃及技術規格，特別注重為一組經細意挑選的政府及商界的商業交易，提供初步的電子資料聯通服務，這計劃亦同時會研究各種存取電子資料聯通服務的低成本方法。」

「計劃預期於今年底完成。」

「我們相信研究結果會為政府提供一個基礎，以決定電子資料聯通公用設施的範疇，這項服務應由誰設立及經營，應由誰人管理和如何管制這項服務等事項。」

貿易通主席翟達安亦在記者招待會上表示，他對政府宣布這計劃表示歡迎。他說：「是次乃政府肯定我們一直認為電子資料聯通對香港未來非常重要的意見，而無論從時間或實際環境的角度來看，這項服務均不能只留待市場的推動力去發展。」

他說：「我們從世界各地採用電子資料聯通所獲利益中顯示，政府與商界合作的形式是配合香港所需的最佳方法。」

「貿易通由代表廣泛層面的多間商業機構組成，它們在本港的製造業、出入口、運輸業及銀行業，均具有多年經驗。」

「我相信我們在確保電子資料聯通在迎合大小型公司的未來需要方面，能作出重要貢獻。」

貿易通透過「電子資料聯通計劃」將繼續發展香港電子資料聯通文件格式，該項工作對籌備電子資料聯通非常重要。政府亦展開參與文件格式的發展工作。

翟達安說，今日的宣布最重要及直接的意義，是在於政府對發展電子資料聯通所作出的承諾。

他說：「很多公司在過去對籌備電子資料聯通極為猶疑，因為除非在政府的率先參與下，該等公司對本港的未來動向或是否應採用國際文件格式標準方面仍有保留。」

「我希望今日的宣布，可激發本港商界為未來作出打算，及早計劃電子資料聯通。」

#### 中西區區議會周四討論 中環灣仔填海工程研究

中西區區議會星期四（三月二十二日）舉行會議，討論中環與灣仔填海工程可行性研究。

區議員會就都會計劃發表意見，他們將着重對影響中西區的多項規劃建議發言。

他們也會就財政司三月初提交的下一年度財政預算案發表意見。

會議並會討論政府應否批予香港電車公司在西區填海區車廠永久租約。

另外，一名區議員鑑於未來數年公共財政緊縮，將向政府提議擱置機場及海港研究計劃建議興建連接新機場和港島的鐵路系統。

編輯注意：

中西區區議會星期四（三月二十二日）下午三時在統一碼頭道三十八號海港政府大樓一四一六室舉行會議，歡迎派員蒞臨。

政務司曹廣榮將出席會議。

### 招標承投屯門輸水管工程

政府現招標承投屯門掃管笏B一號路敷設食水及鹹水管工程。

這是改善屯門東區供水計劃的部分工程。

輸水管全長約二千二百米，直徑由一百五十毫米至九百毫米。敷設水管將與道路工程同時進行。

這項敷設水管工程是屯門第二期第二A階段供水工程的一部分。預計六月開始施工，需時約十二個月完成。

獲准標投上述工程者僅限於認可公共工程承建商第一名冊上獲准承造水務工程之甲、乙或丙類承建商。

投標書須於四月六日（星期五）正午十二時前送交中央投標委員會。

— 完 —

### 立法局明提十一問題七法案

立法局議員在明日（星期三）的會議上提問十一項問題，並考慮七項條例草案。

四項條例草案將進行首讀和二讀，它們是一九九〇年私人條例草案條例草案、一九九〇年銀行業（修訂）（第二號）條例草案、一九九〇年公司（修訂）（第二號）條例草案、一九九〇年教育（修訂）條例草案。

一九九〇年非政府簽發產地來源證保障（修訂）條例草案、一九九〇年香港學術評審局條例草案、一九八九年電力條例草案將恢復二讀辯論，其後便進入委員會審議階段和進行三讀。

此外，布政司會根據釋義及通則條例和刑事訴訟條例提出兩項動議，而運輸司則根據定額罰款（刑事訴訟）條例提出一項動議。

— 完 —

北區交通委會明討論  
九鐵成立諮詢組織事

北區區議會交通及運輸委員會明日（星期三）舉行會議，討論一份由三名委員提出的文件。該文件評論九廣鐵路公司增加票價及有意成立諮詢組織收集市民意見的事宜。

會上，北區測量處一名高級土地測量師會向委員解釋北區街道命名的程序。

委員亦會就建議封閉上水一條臨時行人徑以便進行商業發展一事，發表意見。

—————

編輯注意：

北區區議會交通及運輸委員會明日（星期三）下午二時在粉嶺馬會道北區政務處會議室舉行會議。歡迎派員蒞臨。

———  
完 ——

土地委員會會議

中英土地委員會雙方商定在一九九〇年三月二十二日上午九時三十分舉行第十  
九次會議，會議將討論一九九〇至九一年度批地計劃。

———  
完 ——

申請兩保險公司清盤事  
最後審訊定四月十九日

註冊總署署長紀禮遜今日(星期二)以保險業監督身份表示，法院已定於今年四月十九日就他申請將大聯人壽保險有限公司(大聯人壽)和恒隆保險有限公司(恒隆)清盤一事進行最後審訊。

該兩間公司的事務暫時繼續由破產管理官以臨時清盤官的身份管理。

紀禮遜說法院在等待最後審訊完結期間，已批准一份由破產管理官與一買家簽署出售該兩間保險公司的臨時合約。

紀禮遜更指出，破產管理官兼臨時清盤官現正繼續為成功出售該兩間保險公司的業務進行所需的安排。

他建議上述兩間公司的投保人在保費到期時繼續向破產管理官交付保費，使保單繼續有效。

— 完 —

大埔公路行車線暫時封閉

運輸署宣布，大埔公路近沙田吐露港公路一段約二百五十米長的北行慢線及中線，將由星期四(三月二十二日)晚上八時至翌日上午六時封閉，以便進行道路維修工程。

運輸署呼籲駕駛人士小心駕駛及忍讓。上述地點將設置適當交通標誌，指導駕駛人士。

— 完 —

特別車牌四十個  
運輸署周末拍賣

運輸署定於星期六（三月二十四日）上午十時，假香港大會堂高座九樓演藝廳，拍賣四十個特別車牌號碼，得款將撥入獎券基金作慈善用途。

各特別車牌號碼如下：

EE8288	EE7008	EB 5	EE6318
EF 400	EE1698	314	BR 711
9S2352	EE 369	CX 1	EE 633
EE2628	EE1233	2856	EE 869
EE9899	EE6326	EE 923	EE 88
EE 163	EE6628	RR 778	EE 222
EE 119	EE 811	EB 6	EE 629
ED9239	EE 822	EE1133	EE2229
EE1005	EE 964	9915	EE1102
CC 314	EE9007	EE 449	EE6616

投得車牌者須於拍賣後即時以支票付款，並應注意該車牌登記號碼只准用以登記其名下的車輛，登記手續亦須於十二個月內辦妥。

倘若車輛登記號碼須登記於有限公司名下，則買主必須於拍賣後立即出示公司註冊證書。

是次公開拍賣特別車牌號碼為運輸署自一九七三年五月以來的第一百四十八次。

— 完 —

離島旅業發展委會  
討論賓館發牌建議

離島區議會屬下旅遊業發展委員會明日（星期三）舉行會議，討論發牌子各類型賓館的建議。

委員將就各項建議發表意見，並特別針對離島區度假屋所引致的滋擾問題謀求解決辦法。

他們亦會討論在區內舉辦出土文物圖片巡迴展覽的建議、設置遊客地圖板的進展、梅高公廁的衛生情況，以及委員會在一九九零至九一年度擬舉辦的活動。

編輯注意：

離島區議會屬下旅遊業發展委員會會議明日（星期三）下午二時在中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓二十樓政務處會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

按季綜合住戶調查報告出版

由政府統計處進行之一九八九年十月至十二月一季的綜合住戶調查，報告書已經出版。

報告書載有是季關於就業、失業及就業不足的統計數字，亦包括勞動人口特點的詳細分析，包括年齡及性別結構、教育水平、經濟活動身份、職業、行業、每周工作時數、每月就業收入，以及失業人士的失業原因和失業期間。

報告書現已在中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處發售，每本售價十元。

— 完 —

### 港督夫人參觀九龍兩學校

港督夫人今日（星期二）參觀九龍兩間學校，以深入了解學校操作及學生上課的情形。

港督夫人在教育署助理署長（學校行政）陳國熙陪同下首先參觀九龍城農圃道官立上午小學。

該校於一九五六年開辦，歷史悠久。雖然設備不及現代的標準小學，但學生學業成績甚為理想，利用小學自行分配學位方法申請入讀該校的數目，遠遠超過該校所提供的學位，足見學校受歡迎的程度。

現時該校有二十四班小一至小六的班級，共有學生八百七十三人，學校早於一九七七年開始採用活動教學法。

港督夫人隨後參觀位於藍田的聖言中學，該校有二十九班中一至中七的班級，學生人數達一千一百六十六人。

該校學生積極參與課外活動和義務工作，例如經常協助油塘農圃學校的弱智學生和幫助本校同學溫習功課。

該校開辦至今已屆二十年，在一九八四年九月開始在中四開辦電腦學科，現時已推展至中五級，另外亦為初中班級學生設立普通電腦科。

### 編輯注意：

有關圖片經傳真機發放並置稿箱備取。

— 完 —

### 討論建築物能源消耗問題

#### 產業組首份討論文件出版

財政科屬下產業組出版的第一份討論文件以建築物的能源消耗為題。該部門由四月一日起會成為政府產業署，將陸續出版多份討論文件。

政府發言人在解釋出版這一系列文件的用意時說：「政府覺得有需要去運用所擁有的龐大產業的資源時用得其所，因此逐一以此為題作討論。」

發言人表示，該份名為「香港建築物節約能源計劃」的小冊子今日（星期二）出版。小冊子討論到可提供這類節省機會的其中一項巨額開支。

小冊子談及香港在全球環境中所處的地位，並且指出在計劃興建或現存建築物方面要注意的重要事項。

此外，小冊子又建議在政府內部及整個社會建立一個對能源醒覺及關心的環境所需採取的步驟。

發言人說：「小冊子內所作出的建議獲政府產業工作小組贊同，並會即時實行。」

#### 編輯注意：

英文版的「香港建築物節約能源計劃」小冊子今日（星期二）分放政府新聞處稿箱備取。進一步查詢可致電財政科屬下產業組總產業經理魯沛賢，電話：五二叁 四六一零。

— 完 —

#### 何文田臨時交通措施

運輸署宣布，何文田即時實施臨時交通措施，為期約兩星期，以便在佛光街與常盛街交界進行緊急修理爆水管工程。

由常盛街南行不得右轉入佛光街西行，佛光街西行亦不得右轉入常盛街北行。

九巴第十七號線往觀塘月華街途中，由佛光街改道，經培正道、高打老道、亞皆老街、太子道西，然後恢復正常路線。

九巴路線第七號B、八號及十八號，由佛光西行改經培正道，而不經常雷街、常盛街、佛光街及培正道，然後恢復正常路線。

上述地點將設置適當交通標誌指導駕駛人士。

— 完 —

屯門文康體委會明日會議  
討論多項康體活動撥款申請

屯門區議會屬下文化康樂及體育事務委員會明日（星期三）舉行會議，研究四十九項區議會撥款申請。

這些撥款將用作今年在區內舉辦各種文康體活動。

而在區內舉辦第一屆音樂嘉年華會的撥款申請，亦會在會上提出。

會上亦會討論區議會第六次審核報告，報告內推薦撥款達二萬餘元，以便在未來三個月內舉辦多項旅行及訪問活動。

編輯注意：

屯門區議會屬下文化康樂及體育事務委員會明日（星期三）下午二時三十分在屯門屯喜路一號屯門政府合署三樓區議會會議室舉行會議。

歡迎派員訪攝。

— 完 —